

S M L O U V A

o zabezpečení výuky plavání žáků škol

kterou uzavřely tyto smluvní strany:

- 1: **Hana Mořinglová** - poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti výuky plavání
[redacted] 697 01 Kyjov
ICO: 71773860
telefon: [redacted]
Fax: [redacted]
E-mail: [redacted]

dále jen poskytovatel plavecké výuky

a

- 2: **Základní škola Hodonín, Očovská 1, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE**
zastoupena ředitelem Mgr. Martinem Čechovským
se sídlem: Očovská 1, 695 01 Hodonín
IČO: 49418815
Telefon: [redacted]
Fax: [redacted]
E-mail: [redacted]

dále jen objednatel plavecké výuky

t a k t o:

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele plavecké výuky zabezpečit objednateli plaveckou výuku pro jejich žáky v požadovaném rozsahu a místě. Tyto služby je poskytovatel oprávněn vykonávat na základě Živnostenského listu Č.j.: 1/1213/06/ŽÚ/4/507-ŽL vydaného MěÚ Kyjov dne 1. 2. 2006 pod Ev. č.: 370603-465549.

II.

Cena plnění a její splatnost

1. Cena plnění je uvedena v příloze č. 1. „PŘIHLÁŠKA“. Tato příloha bude každoročně objednateli plavecké výuky písemně doručena do 15. března a bude obsahovat aktuální ceny pro další školní rok.
2. Objednatel plavecké výuky se zavazuje za činnost uvedenou v čl. I. této smlouvy zaplatit poskytovateli sjednanou částku, jejíž výše je stanovena přímými náklady na vzdělávání a provozními náklady poskytovatele plavecké výuky. Přímé náklady jsou rozpočítány na každého žáka.
3. Zrušení objednané hodiny plavání ze strany poskytovatele plavecké výuky při nepředvídaných provozních výlukách včas oznámí pověřený pracovník poskytovatele objednateli plavecké výuky. Takto zrušené hodiny nebudou účtovány, nebo bude sjednán náhradní termín. Neúčast ze strany objednatele plavecké výuky v případě nepředvídaných okolností musí objednatel plavecké výuky oznámit poskytovateli plavecké výuky nejpozději jeden den předem, ve výjimečných situacích (porucha autobusu..) 15. minut před zahájením výuky. V případě, že objednatel výuku vůbec neodvolá, bude jí účtována plná částka bez nároku na náhradní termín.

III.
Doba plnění

Smlouva nabývá platnosti dne 1. 9. 2006 a uzavírá se na dobu neurčitou.

IV.
Místo plnění

Místem plnění je podle požadavku objednatele plavecké výuky plavecký bazén v Hodoníně, Ratíškovicích nebo Bzenci.

V.
Podmínky plnění

1. Poskytovatel plavecké výuky není oprávněn pověřit plněním předmětu této smlouvy jiný subjekt bez souhlasu objednatele plavecké výuky.

2. Poskytovatel plavecké výuky se zavazuje:

- ✧ vypracovat a doručit objednateli rozvrh hodin výuky plavání nejpozději do 15. června na další školní rok
- ✧ zajišťovat pro objednatele výuku plavání v dohodnutém rozsahu
- ✧ výuku plavání zajišťovat na patřičné odborné úrovni kvalifikovanými zaměstnanci
- ✧ organizovat plaveckou výuku v plaveckém bazénu, který splňuje veškeré hygienické a bezpečnostní předpisy
- ✧ řídit se ustanoveními Metodického pokynu MŠMT Č.j.: 37014/2005-25 ze dne 22. prosince 2005 k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví dětí, žáků a studentů ve školách a školských zařízeních
- ✧ provádět výuku v rozsahu stanoveném Rámcovým vzdělávacím programem pro základní vzdělávání v povinné části člověk a zdraví a Vyhláškou 48/2005 Sb., o základním vzdělávání a některých náležitostech plnění povinné školní docházky

3. Objednatel plavecké výuky se zavazuje:

- ✧ vyplnit a doručit poskytovateli plavecké výuky přihlášku na další školní rok nejpozději do 30. dubna (příloha č. 1)
- ✧ dodržet stanovený rozvrh hodin plavecké výuky vypracovaný poskytovatelem plavecké výuky
- ✧ před zahájením výuky seznámit všechny žáky s jejich právy a povinnostmi, jak jsou uvedeny v příl. č. 3
- ✧ při zahájení plavecké výuky předat seznam všech žáků na záznamovém listu (vzor příl. č.5), doklad o zdravotní způsobilosti každého přihlášeného žáka, který slouží rovněž jako předávací protokol (vzor příl.č. 6) a potvrzení lékaře, popř. prohlášení zákonných zástupců (vzor příl. č. 2),
- ✧ v průběhu výuky dodržovat veškeré hygienické a bezpečnostní předpisy a zdržet se jakýchkoliv nepřiměřených zásahů do plavecké výuky, jak je uvedeno v příloze číslo 4.

VI.
Ukončení smlouvy

Smlouva končí zejména:

1. Výpovědí v řádné výpovědní lhůtě, a to nejpozději do 15. dubna kalendářního roku. Výpověď musí být doručena písemně druhé straně. Platnost smlouvy na základě takto podané výpovědi končí dne 30.června kalendářního roku.

2. Odstoupením od smlouvy, pokud některá ze smluvních stran opětovně poruší povinnosti vyplývající z této smlouvy. Odstoupením od smlouvy se smlouva ruší ode dne, kdy je oznámení o odstoupení od smlouvy prokazatelně doručeno druhé smluvní straně.

VII. Závěrečná ujednání

1. Právní vztahy vyplývající z této smlouvy a touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku a předpisů souvisejících.

2. Jakékoliv změny této smlouvy lze činit pouze písemnou formou, jinak jsou neplatné.

3. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a prohlašují, že tato vyjadřuje jejich svobodnou vůli, což stvrzují svými níže uvedenými podpisy.

4. Tato smlouva byla vytištěna ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdržela po jednom výtisku.

5. Smlouva byla podepsána dne: *9.3.2006*

Hana Mořinglová



poskytovatel plavecké výuky

ZÁKLADNÍ ŠKOLA
příspěvková org
Očovská 1
695 01 HODO
IČO 494188



objednatel plav

Přílohy:

1. Přihláška
2. Doklad o zdravotní způsobilosti
3. Práva a povinnosti žáků
4. Povinnosti zúčastněných stran
5. Záznamový list třídy
6. Předávací protokol

S 0015/18

Dodatek ke Smlouvě o zabezpečení výuky plavání žáků základní škol (dále jen „Dodatek“)

Základní škola Hodonín, Očovská 1, příspěvková organizace
Zastoupená Mgr. Martinem Čechovským
Adresa: Očovská 1, 695 01 Hodonín

Základní škola Hodonín, Očovská 1 příspěvková organizace	
Došlo: 12. 06. 2018	
Č.j.: 220-16-201/2018	
Dok.: 1	Sp.zn.: E.2.4
Přil.: 0	Sk.zn./lh.: v15

IČ: 49418815
(dále jen Správce)

a

Hana Mořinglová – poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti výuky plavání



697 01 Kyjov
IČ: 717 73 860
(dále jen Zpracovatel)

se v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/676, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) dále jen Nařízení, dohodli takto:

1. Zpracovatel na základě Smlouvy o zabezpečení výuky plavání žáků základní školy ze dne ^{9.3.2016} (dále jen Smlouva) zpracovává osobní údaje pro Správce. Účelem tohoto zpracování je poskytování plavecké výuky pro žáky školy.
2. Zpracovatel pro Správce na základě Smlouvy zajišťuje činnosti, při kterých dochází ke zpracování osobních údajů třetích osob spravovaných Správcem. Osobní údaje jsou Zpracovatelem zpracovávány pouze pro účely a v rozsahu nezbytném pro plnění předmětu Smlouvy.
3. Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů správce (vč. předání údajů do třetích zemí a mezinárodním organizacím), výjimkou jsou pouze případy, kdy jsou určité povinnosti zpracovateli uloženy přímo právním předpisem.
4. Zpracovatel je při zpracování osobních údajů na základě Smlouvy povinen postupovat s náležitou odbornou péčí tak, aby neporušil žádné ustanovení Nařízení, postupoval ve shodě zejména s čl. 28 a čl. 32 Nařízení a aby poskytl Správci a aby poskytl Správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené Správci Nařízením.
5. Zpracovatel se zavazuje, že přijme s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze zpracování, rozsahu zpracování, kontextu zpracování a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob (subjektů údajů), všechna bezpečnostní, technická, organizační a jiná opatření požadovaná v Nařízení, aby vyloučil možnost neoprávněného nebo nahodilého přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení, ztrátě, jakož i jinému zneužití osobních údajů, zejména:
 - zaváže své zaměstnance a další osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje k mlčenlivosti (nebo zajistí, aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti) a poučí je o jejich dalších povinnostech, které jsou povinni dodržovat, aby nedošlo k porušení zabezpečení osobních údajů,
 - bude osobní údaje uchovávat v náležitě zabezpečených objektech a místnostech,
 - osobní údaje v elektronické podobě bude uchovávat na zabezpečených serverech nebo na nosičích dat, ke kterým budou mít přístup pouze pověřeni zaměstnanci na základě přístupových kódů či hesel,

- zajistí dálkový přenos osobních údajů buď prostřednictvím veřejně nepřístupné sítě, nebo prostřednictvím zabezpečeného přenosu po veřejných sítích,
 - bude osobní údaje pravidelně zálohovat.
6. Zpracovatel je povinen dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů. Správce je oprávněn si takovou dokumentaci od Zpracovatele kdykoliv vyžádat k nahlédnutí.
 7. Zpracovatel bude Správci bez zbytečného odkladu nápomocen při plnění povinností správce, zejména povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů, povinnosti ohlašovat případy porušení zabezpečení osobních údajů dozorovému úřadu dle čl. 33 Nařízení, povinnosti oznamovat případy porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů dle čl. 34 Nařízení, povinnosti posoudit vliv na ochranu osobních údajů dle čl. 35 Nařízení a povinnosti provádět předchozí konzultace dle čl. 36 Nařízení, a že za tímto účelem Zpracovatel zajistí nebo přijme vhodná technická a organizační opatření, o kterých ihned informuje Správce.
 8. V případě, že se subjekt osobních údajů bude domnívat, že Správce nebo Zpracovatel provádí zpracování jeho osobních údajů, které je v rozporu s Nařízením, a požádá Zpracovatele o vysvětlení nebo bude požadovat odstranění vzniklého stavu, zavazuje se Zpracovatel o tom neprodleně informovat Správce.
 9. Zpracovatel je povinen Správci neprodleně oznámit provádění kontroly ze strany Úřadu na ochranu osobních údajů (ÚOOÚ) ve věci osobních údajů zpracovávaných pro Správce a poskytnout Správci na jeho žádost podrobné informace o průběhu kontroly a kopii kontrolního protokolu.
 10. Zpracovatel je povinen umožnit kontroly, audity, včetně inspekcí, prováděné Správcem nebo jiným auditorem, kterého Správce pověří, a k těmto auditům přispěje.
 11. Zpracovatel poskytne bez zbytečného odkladu nebo ve lhůtě, kterou stanoví správce, součinnost potřebnou pro plnění zákonných povinností správce spojených s ochranou osobních údajů a jejich zpracováním.
 12. Zpracovatel nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího písemného souhlasu Správce.
 13. Osobní údaje budou Zpracovatelem uchovávány pouze po dobu účinnosti Smlouvy. Po ukončení účinnosti Smlouvy, nebo jakmile pomine účel, pro který byly osobní údaje zpracovávány. Zpracovatel osobní údaje v souladu s rozhodnutím Správce buď vymaže, nebo je vrátí Správci a vymaže existující kopie.
 14. Zpracovatel je i po zániku Smlouvy povinen dodržovat veškeré povinnosti plynoucí mu z Nařízení, zejména předejít jakémukoliv neoprávněnému nakládání s osobními údaji.
 15. Zpracovatel odpovídá Správci za škodu způsobenou v důsledku porušení povinností uložených Zpracovateli Nařízením, Smlouvou nebo tímto dodatkem, zejména je-li v důsledku porušení povinností Zpracovatele Správce povinen hradit náhradu škody nebo nemajetkové újmy subjektu osobních údajů či pokutu ÚOOÚ.
 16. Tento Dodatek ke Smlouvě nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti dne 25. 5. 2018.

V(e) Hodoníně dne 22. 5. 2018

Základní škola
příspěvková
.....
za Správce Mgr. M



V(e) Hodoníně dne: 22.5.2018

.....
za Zpracovatele Hana Mořinglová

Hana Mořinglová
plavecká výuka

